

Az Újság

1.50 Lei

Anul X. Nr. 269

Redactor responsabil și adm. del.
ALEXANDRU GAAL

Salonta, la 30 Noemvrie 1938.

Abonamentul
pe 1 lună 30 lei

Proprietar: „Bihor” Intreprindere de ziar S. A. Inreg. la Tribunalul Bihor S. III. Dos. No. 953—938.

Öfelségét hazatérése alkal- mával lelkes ünnepléssel fogadta az ország népe

Öfelsége II. Károly király, Mihály nagy vajda kíséretében hétfőn, nov. 28-án 12 óra 30 perckor, Bécéből Budapesten keresztül érkezett meg a mogosiaiai állomásra. Az uralkodó fogadtatására megjelent Miron Cristea patriarka miniszterelnök, a kormány tagjainak kíséretében, a diplomáciai kar, a Mihai Viteazul rend lovagjai, valamint a polgári s a katonai hatóságok magasrangú képviselői.

A mogosiaiai állomástól egészen a királyi palotáig, végig az összes iskolák stráter ruhába öltözött diákjai, állami tisztviselői, a hazafias egyesületek és céhek képviselői álltak sorfalat.

A délelőtti dolgozó közhivatalokban hétfőn felfüggesztették a hivatalos szolgálatot, — hogy a köztisztviselők jelen lehessenek Öfelsége fogadtatásán.

Több mint 200 család jelentkezett téli segélyezés végett a városnál

A város népjóléti hivatala befejezte a téli segélyre jelentkezők összeírását. Az I. kerületből 79, a II. kerületből 49, a III. kerületből 9, a IV. kerületből 6, az V. kerületből 35, a

kigyóséri cigányok közül 25 család jelentkezett téli támogatás végett. Így összesen 206 családot kell a városnak télvíz idején kenyérrel és tűzifával ellátni.

A város egészségügyi hivatalának közleménye

A város egészségügyi hivatala lapunk útján közli, hogy a bodega, vendéglő és étterem alkalmazottai az üzletben használt fehér köpenyben az utcára nem mehetnek ki. A fehér köpenyt higiéniai szempontból kell

használni és tisztaság jellegét elveszti ha azt az üzleten kívül használják. Aki ezen rendelkezés ellen vét, az ellen eljárást indít az egészségügyi hivatal.

Lemondott Kánya Kálmán magyar külügyminiszter

Budaspestről jelentik: Tegnap lapunkban megírta, hogy Hortby kormányzó nem fogadja el az Imrédy kormány lemondását. Legújabb budapesti jelentés szerint Kánya Kálmán külügyminiszter megrendült

egészségi állapotára való tekintettel benyújtotta lemondását. A kormányzó a külügyminiszter lemondását elfogadta. Imrédy miniszterelnök veszi át egyelőre a külügyministeri tárca vezetését.

Az adó- és bélyegtvörvénnyel ellentétben az új kereskedelmi törvény nem kötelezi a kisiparost könyvvezetésre

Az egyenesadótvörvény, valamint ennek 1938 április elsején történt módosítása értelmében a kisiparosok

nak is vezetni kell leltárt és naplót. Hasonlóképpen intézkedik a jelenleg érvényben lévő bélyegtvörvény is. Az

1938. november 10-ikén megjelent és 1939 május elsejétől életbe lépő kereskedelmi törvénykönyv 7. szakasza viszont határozottan kimondja, hogy a kisiparosok és kiskereskedők mentesülnek a könyvvezetés kötelezettsége alól. Ez a szakasz ugyanis úgy szól, hogy azok, akiknek üzletköre a kisipart, vagy kiskereskedelmet nem haladja meg és akik ebben a minőségükben foglalkozásukat egyénileg üzik, nem kötelesek üzleti könyveket vezetni. A Hivatalos Lapban ugyancsak november 10-én megjelent, a legfelsőbb törvényelőkészítő tanács jelentésében foglalt és a kereskedelmi törvénykönyv 13. és 37. szakaszait magyarázó rész szintén arra az álláspontra helyezkedik, hogy a kisiparosok és kiskereskedők nem kötelesek üzleti könyveket vezetni. Mivel az egyenesadótvörvény és a bélyegtvörvény jelenleg is érvényben vannak, a kisiparosok és kiskereskedők a kamarák útján felvilágosítást kérnek, hogy vajjon kötelesek lesznek-e 1939. május elseje után üzleti könyveket vezetni, vagy sem, nehogy a könyvek nemvezetése esetén megbírságozzák őket.

CHAMBERLAIN Rómába utazik

London. Beavatott politikai körök úgy tudják, hogy Chamberlain miniszterelnök január elején Rómába utazik. Az angol miniszterelnök tovább folytatja békeakcióját. Útján az angol érdekek és olasz aspirációk Földközi tengeri vonatkozásait fogja megbeszélni Mussolinivel.

Hatvan halottja van az Egyesült Államokban dühöngő hóviharnak

Newyorkból jelentik: Az Egyesült Államok területén dühöngő hóvihar sokkal nagyobb arányú, mint az utóbbi ötven évben bármikor volt. Tegnap éjszaka a halálos áldozatok száma hatvanra emelkedett.

Jorga december elsején előadást tart Oradean

December elsején a gyulafehérvári nagygyűlés huszadik évfordulóján a román országsszerte nagy ünnepséget rendez. A „Noua Gazeta de Vest” közlése szerint az oradeai színházban az „Asira” rendezésében megtartandó ünnepségen Jorga professzor, királyi tanácsos mondja a diszbeszédet.

A dédnagynénjét vette feleségül

Hymen virágos kertjében néha különleges virágok nyílnak. Vannak érdekes házasságok, amelyek csak nagyon ritkán fordulnak elő és csodálkozást váltanak ki az emberekből, de az a házasság, amely nemrég történt Szilágy megyében, valósággal a párját ritkítja.

A ritka esküvő hírét a „Szilágyosság” című lapban olvastuk.

Huszonhárom évvel ezelőtt egy fiatal asszonykának gyermeke született. Az asszonyka még csak akkor töltötte be a tizenhetedik évét és nemcsak az édesanyja volt még fiatalnak mondható menyecske, hanem a nagymamája is alig ötven esztendő volt s a kora épséggel nem látszott meg a külsején. Annyira, hogy ugyanazon a napon, amikor unokájának fiacskája született, ő egy egészséges leánygyermeknek adott életet. A kettős keresztelő a családban, már magábanvéve érdekes és ritka dolog volt. A községben sokat beszéltek róla.

s elhalmozták jókívánságokkal az újszülöttest, akik pompásan növekedtek. A fiatalasszony együtt becézte a gyermekeket s a két kislány egyre jobban megértette egymást, együtt játszadoztak s úgy voltak, mintha testvérek lennének.

Később szerelem fejlődött ki a fiatalok között, annyira, hogy mintegy két hónappal ezelőtt a fiú Clujról haza ment falujába és mint kérés jelent meg dédnagyné házában, megkérve a dédmamája leányának a kezét. A házasságba a család beleegyezett s a fiatalok nyomban meg is tartották az eljegyzést, a napokban pedig boldogan léptek a templomba örök hűség esküdni.

Olyan eset már fordult elő, hogy valaki a nagynénjét vette feleségül, de hogy az édesanyja nagynénjébe legyen valaki szerelmes és házasságot kössön vele, erre eddig aligha akadt példa.

A LISPEI KUTAK 1939-BEN MAGYARORSZÁG TELJES KŐOLAJ ÉS BENZIN SZÜKSÉGLÉTÉT FEDEZNI FOGJÁK

Budapestről jelentik: A Természettudományi Közlöny legutóbbi számában Gaál István a lispei olajkutatás eddigi eredményéről és kilátásairól érdekes cikket írt. Itt közöljük a cikk egyes részeit:

— A II. számú olajkut 1937. november 21-től 1938. augusztus 31-ig összesen 15.647,8 köbméter olajat, valamint 1.909.086 köbméter gázt szolgáltatott. Ez annyit jelent, hogy 280 nap alatt mintegy 1565 vasúti kocsi rakomány olajat termelt egyetlen kut.

A napi átlag tehát 5,5 vasúti kocsi.

— Ennél is nagyobb a III. számú kut olajkincse, mert 1938. május 16-tól augusztus 31-ig, 105 nap alatt 5350 köbméter olajat és 3.641.246 köbméter földgázt ontott magából. Minthogy pedig a metán szintén olyan „nedves gáz”, mint az I. számú forrásból feltóduló, naponta három vasúti kocsira való benzín választható le belőle. Ilyenformán ennek a kútnak napi termése

a 8 vasúti kocsi rakományt is meghaladja.

— A IV. számú kut 1938. augusztusában 1293,6 köbméter olajat és 77.440 köbméter gázt adott, ami a gázból nyerhető olajjal együtt szintén több mint napi 5 vasúti kocsira rakomány. Az 1938. augusztus végén megnyitott V. számú kútból néhány nap alatt 180

köbméter olaj és 3658 köbméter földgáz tódult fel. A legutóbb leemélyített többi négy furás adataiból még csak annyit közölhetünk, hogy az olajsíntet megütötték, de a kutak megnyitására irányuló munkálatok még folynak.

— Összegezve a „Szentadorján—Budafapusztai szerkezet” eddigi szénhidrogén szolgáltatását: az 1937. november 21-től 1938. augusztus 31-ig terjedő időközben

a termelés 233.726 köbméter ásványolaj és 8.433.562 köbméter földgáz.

— Ennek az ásványolaj és földgáztömegnek értékét hamarosan fel sem becsülhetjük. Nyilvánvaló, hogy ma a dunántúli kőolaj a forgalmi értékénél sokkal többet jelent a nemzetnek. És végre kezünkben van a szénhidrogén kutatásának megbízható, sokszorosan kipróbált kulcsa. Az egy éve végzett pontos megfigyelések szerint a kutakban sem a nyomásnak, sem a mennyiségnek legcsekélyebb csökkenése sem mutatkozott. Ennek alapján tehát senki sem mondhatja az European Gas and Electric Co., rövidített nevén „Eurogasco” vezetését tulzatosan optimistának akkor, amikor a jövő év végére

napi 60 vasúti kocsi rakományra számít.

Ez a mennyiség pedig a mai Magyarország kőolaj, illetőleg benzinszükségletének teljes fedezését jelenti.

Ajakruzszzsal és ragasztott szempillákkal masirozik az angol női hadsereg, amelyben még a közlegények is arisztokrata kisasszonyok és tábornok-feleségek

W. A. T. S. (Women's Auxiliary Territorial Service): így nevezi Anglia bluzos szoknya, női tartalék-hadseregét, melynek felállítását a nagy szeptemberi ünnep után, — most van folyamatban. A férfi „territoriale” mintájára női zászlóaljakat képeznek ki, amelyeknek tagjai háború esetén szabályszerűen be fognak ruházni. Semmi különbség a himnusz és nőnemű csapatiesetek között. A WATS kérodivereiről még ez a rovat sem hiányzik: „Részeges természetű?” s a női katonák minősítési lapja pontosan feltünteti, hogy a szoknya közvitéz milyen mennyiségben fogyasztja az alkoholt és mikor találódott utoljára becsipett állapotban.

Angliában hatalmas plakátok biztatják a hölgyeket: „Lépjetek be a női hadseregbe.” Az első jelentkezők már át is estek a kiképzés keserveit és a yorki herceg nevét viselő ezred káoszárnyájában rendes szolgálattal teljesítenek. Az ember azt gondolhatná, hogy a leromlott munkanélküli réteg asszonyai vonultak be első sorban. Szó se róla. A hölgybaktak javarészt arisztokrata kisasszonyok és törzsisztői feleségek.

A bevonulás három alapfeltétele: 45 éven aluli korhatár, legalább 156 cm. magasság és — főzni tudás. A kiképzési idő délután 10 órakor kezdődik és délután 5 óráig tart. Délutáni kirakodás és szabadidő gyű

korlatok, délután elméleti oktatás. Az első kiképzési tanfolyam egy hónapig tart. Ezt nyáron hadgyakorlat formájában ismétlik meg. Mezei élet, sátrak alatt. A kincstár egy-egy női tiszt költségeihez heti egy fonttal, a közlegények költségeihez fél fonttal járul hozzá. Az első nyári hadgyakorlatot a hölgyek ömaga között bonyolítják le, a másodikat már férfi ezredekkel együtt.

A WATS-nek összesen 25 ezer kiképzett katonája lesz. A reglame megengedi, hogy a női katonák ajkfestést és szempilla ragasztót használjanak, ezzel szemben a selyemharisnya mint tulmerek, tilos. Az uniformis: hosszú, öves blúz, amely férfimódra gombolódik, nagyon rövid szoknya, aacsony sarkú felcipő, nyakkendő. A rangokat vállrózsákkal és babérszomszománál jelzik.

A női hadseregbe sokkal többen jelentkeztek, mint amennyit a szolgálat egyáltalán befogadhatott. A szeptemberi válság napjaiban Anglia felfigyelt, hogy milyen veszélyeztetett helyzeiben az ország, amely csak a polgári kötelességeket ismeri. A válság óta kezd ellátni a britiek ősi meggyőződését katonai ellenessége. Különösen a hölgyek ragyogtatják katonai erényeiket, aminek egyik oka az, hogy a katonai szolgálattal betöltöznék a nőnem emancipációs folyamatait.

Végül, félreértések elkerülése kedvéért, iktassuk ide a toborzóplakát egyik mondatát: „Hölgyek lépjenek be a női hadseregbe, a csataterén kívüli hadszolgálatra!” — A halál minden emancipáció ellenére, férfikiváltság marad.

NOVEMBER

Irta: DUTTKA ÁKOS

Városon tul, életen tul,
int az árnyas temető:
benne csend és benne béke,
elvesztett mult emléke,
mint a fehér keszkenő,
mint sóhajlás, könnyű felleg
onnan ide integet
és feléje körbe-sorba
tarka, furcsa forgatagba
rohanunk mind emberek.

Ha rohantál itt megállasz
ahogy jöttél mezeten
nincsen alku, nincs kibuvó
nincs kilincs, se másik ajtó,
vár a vég: a Végtelen.

Ami marad még utánad
egy-két könny s egy fakeszt
ősz est felhomályba
egy-két olcsó gyertya lángja
szövi fénybe a neved.

Ezért volt a furcsa hajsza
hajrá harc és küzdelem,
aki jön, az sose látja
s aki megy, meg ugysem bánja,
mert tőprengünk most ezen.

Nézz a gyertyán, életen tul:
leng a fehér keszkenő
mintha anyád integetne
könnyű, boldog fellegekbe...
oda visz a temető.

Temetőn tul, életen tul
bólogat a vén akác
s mig a ködben ég a gyertya
óriásra nő a fejfa
s haza vár a régi ház.

Ott a kert és ott az udvar
ott a csend s a Kékmadár,
amiért ily messze jöttél
kerülővel elkerültél:
ott a föld, mely haza vár.

Párbeszéd az orvosnál:

— Doktor ur, én minden utasítását vakon követtem.

— Helyes, barátom, maga igen jó páciens. Ha valami, hát maga megérdemli, hogy beleg legyen.

A kistiu így szól:

— Nagymama, van-e jó fogad?

— Dehogyan van, fiam.

— Akkor itt hagyom a diómat vigyázz rá.

CALINESCU új terve

Calinescu belügy és közoktatásiügyi miniszter új alapon akarja szabályozni a tanároknak a nyilvánossági joggal rendelkező, vagy e jog nélkül működő iskoláknál való elhelyezkedését. E célból a minisztérium külön építési (capacitate) vizsgát szervez. Az illető tanároknak azonban megmarad az a lehetőségük, hogy a felsőtanárképző növendékeivel együtt letehessek azt a képesítési vizsgát is, amely az állami iskolákban való tanításra jogosít.

Józsi bácsi tánciskolája

a volt Szentmiklóssy üzlethelyiségében
S.r. Reg. Ferdinand 4. Az őszi kurzus megkezdődött. Iratkozni még lehet kedd, szerda, csütörtök tanítási estéken fél 9 órától. Minden vasárnap este 9 órai kezdettel **kolón-est**.

Teke-sport

A Vulturii teke szakosztálya ma este a Lovassy sportterében nagy tréninget tart. Tréning után játékos értekezlet. Kérjük a tagok pontos megjelenését. Vezetőség.

Letartóztattak egy bestiális apát

Busurestiből jelentik: A fővárosi Capitala című lap cernautii jelentése alapján borzalmas családi drámáról közöl részletes tudósítást. A lap szerint az elmúlt nap a cernautii rendőrségen megjelent egy Rujinski Antonia nevű 18 éves leány, aki elbeszélte, hogy édesapja, Rujinski Rudolf két évvel ezelőtt kényszerrel arra kényszerítette, hogy vele viszonyt folytasson. A szerencsétlen leány már nem bírta tovább ezt az életmódot és öngyilkosságot kísérelt meg. Sérüléseiből azonban felépült, de nem ment haza a kórházból, hanem a rendőrségre menekült és brutális apja ellen a hatóságok védelmét kérte. Az apát letartóztatták.

Férfi és női szövetek,

vásznak, damasztok, selymek, ágyszerítők, függönyök, ablak roletták, konyha és zuhany garnitúrák, flóir törülközők és fürdőlepedők nagy választékban, részletekre is.

ORBÁN KÁROLY
Strada Duca No. 6.

Winternitz tanár halála előtt ragaszkodott koltestének felboncolásához

Budapestről jelentik: Winternitz Arnold dr. a világhírű magyar orvosprofesszor, tegnap meghalt. Halála előtt behívatta orvoslásait és becsület szavukat vette, hogy felboncolják halála után. Winternitz közölte kollégáival, hogy a boncoláshoz ragaszkodik, hogy megállapíthassák a romboló betegség lefolyását szervezetében és a gyógyítási eljárást időeltérítések. A kiváló magyar orvosprofesszor még halála után is szolgálni akarja az orvostudományt.

Kiadó december elsejére 3 szoba, fürdő szoba, pincés lakás Strada Horia 31., ért. Sir. Ioan Metianu 6. 1-2

Kiadó egy butorozott szoba, előszobával Sir. Reg. Maria 10. Ugyanott eladó egy sparkeri.

Terjessze az „Az Ujság”-ot

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Megszűnik Salonta város faiskolája

Az illetékes minisztérium ma közölte Salonta városával, hogy nem engedélyezi Salonta város faiskolájának további fenntartását. Ez a miniszteri intézkedés — értesüléseink szerint — szoros összefüggésben van a Salontán évek óta elszaporodott pajzstetű pusztításával. Általában városunkban kevés oly körte és almafa van, amelyet még mindig ne pusztítana a pajzstetű, jóllehet a gazdák tekintélyes összeget költöttek már eddig is a pajzstetű irtásra.

Egy jómódu salontai kereskedőt lopással vádolnak

Érdekes lopási ügygel foglalkozott ma délelőtt a salontai járásbíró. Wachner Emil ékszerész a Farkas örökösöktől megvásárolta a Piața Unirii 7. sz. alatti ház fele részét. A házat május elsején átrenoválták és idehelyezte üzletét az új tulajdonos. Wachner Emil az üzlet átalakításával kapcsolatosan 3 üzletredőnyt, két kirakatot az udvaron és a ház padlásán helyezte el, ami később eltűnt. Wachner Emil feljelentést tett ismeretlen tettesek ellen a salontai államrendőrségen. A rendőrség bevezette a nyomozást és több tanu kihallgatás után megállapította, hogy az eltűnt ingóságokat Farkas Ferenc mézkereskedő használta fel. A rendőrség a felvett jegyzőkönyvet áttette az oradeai ügyészségre. Az ügyészség vádat emelt Farkas Ferenc ellen és az iratokat tárgyalás végett áttette a salontai járásbíróra.

Farkas Ferenc a tárgyaláson tagadta, hogy ő lopta volna el az eltűnt tárgyakat. Ezzel szemben Erdélyi Mihály tanu azt állítja, hogy ő három régi rollót kapott Farkas Ferenc édesanyjától azzal, hogy abból két új rollót készítsen. Kihallgatta még a bíróság Mogyorós Jánost is.

Farkas Ferenc védője Roșu Aurel ügyvéd azt hangoztatja, hogy keptelenség egy jómódu bűntelen előlélt kereskedőt azzal vádolni, hogy három rollót és egy ajtót ellopna. Wachner ügyvédje Pétery Lajos a tanuvallomásokra építi vádját és bejelenti, hogy a lopásból 4 ezer 850 lei kára van ügyfelének. Tekintettel arra, hogy Kiss Mihály, a bíróság tanuként beidézt, a mai tárgyaláson nem jelent meg, a bíróság a tárgyalást december 20-ára halasztotta el.

Fuchs Géza kártérítési perét ma tárgyalta a salontai járásbíró

Megírta, hogy Fuchs Géza strandbérletét az 1935-ben elszenvedett kárért 200 ezer lei erejéig kártérítési pert indított Salonta városa ellen.

Fuchs Géza ezen újabb kártérítési perében ma délelőttre tűzött ki a helybeli járásbíró tárgyalást. A tárgyaláson Fuchs Géza, Bacher volt salontai járásbíró, jelenleg oradeai ügyvéd társaságában jelent meg. A várost dr. Coșiu Mózes főügyész képviselte.

A tárgyaláson Fuchs Géza ügyvédje bejelentette, hogy ügyfele mostmár nem csak az 1935-ben, hanem az 1936, 1937. és az 1938. évi veszteségeiért is kártérítési pert

indít Salonta városa ellen, mert a strandnak nem volt megfelelő vízmennyisége, éppen ezért a 200 ezer lejes kártérítési követelést 707 ezer leire emeli fel.

A járásbíró a követelés bizonyítására december 29-ére tűzött új tárgyalási határnapot.

Amennyiben Fuchs Géza most is pernyertes lenne Salonta városával, úgy közel 1 millió leibe került a pereskedés és a strandnak még mindig nem lesz megfelelő vízellátása. Már pedig ebből az összegből két ártervizut is lehetett volna furadni.

A városi értékkilleték csak a számla után vethető ki

A városok pénzügyi szervezetéről szóló közelmúltban megjelent törvény tudvalevőleg felhatalmazta az egyes törvényhatóságokat, hogy jövedelmeik gyarapítása érdekében a területükre érkező, vagy onnan kiszállított áruk után úgynevezett kézzelrekes értékkilletéket (taxa ad valorem) szedhessenek. A törvény alapján aztán valamennyi város bevezette az új adómet, így a többiek között Bistrița város tanácsa is. Minthogy, ennek az új központi illetéknek beszédese nagyon körülményes, amennyiben a vasúton érkező áruk után is kell az illetéket szedni. Bistrița város tanácsa megállapodást kötött az ottani állomásfőnökséggel, hogy a vasúton érkező áruk után a kézzelrekes illetéket az áruk rendelőjéről ő szedje be és ezért az állomásfőnökségnek 15 százalék

intézköz jutalékot biztosít.

Egy bistrítai üvegkereskedő is azok közé a cégek közé tartozott, melyeket a városi tanácsnak ez a határozata igen súlyosan érintett. Az volt ugyanis a helyzet, hogy a vasúton szállított áruk fuvardíját nem az áruk értéke, hanem súlya után számították ki, s minthogy tudvalevőleg az üvegáru igen súlyos, az üvegkereskedő jóval magasabb értékadót fizet, mint az érték szerint járt volna.

A cég a c'ui közigazgatási táblához adott be keresetét. A közigazgatási tábla, a szembenálló felek előterjesztésének meghallgatása után helyet adott az üvegkereskedő cég keresetének és arra kötelezte Bistrița város tanácsát, hogy a jogtalanul felvett értékadót a panaszosnak fizesse vissza, mert a fennálló törvények rendelkezése értelmében a kézzelrekes értékkilletéket nem az áruk súlya, hanem értékük után kell kivéni és beszédni.

Hó és sárcipők kötöttáru
ujdonságok,
női, férfi és gyermek **szvetterek, pulove-
rek, HARISNYÁK, KESZTYÜK, RETIKÜLÖK**
Nagy választék!

Kovács Lajos

divatáru üzlete (Fenyvesi gyógyszerár mellett)

Női, férfi és gyermek
Carmen-cipők
Bakkancsok, komótcipők, nyakkendők, ingek
férfi kalapok, sapkák.
A legolcsóbb árak

A református egyház nagy kultúrestélya

Városunk társadalmi estélyeinek mindig kimagasló eseménye volt a ref. egyház férfi-szövetségének kultúrestélya. Ez a márd szinte a várakozás nyomlokterében álló, mindig magas színvonalon mozgó estély, a legrövidebb időn belül kellemes találkozóul szolgál. Salonta egész kultúrszomjas közönségének. Vett értesülésünk szerint a ref. kultúrestély már dec. hó 11 én meg lesz tartva. A rendezőség ugyanis nem akarja a karácsony előtti napokat elvonni a szent ünnepekre készülő családoktól, azért azt jóval karácsony előtti időre tette. Ami aztán az estélyt illeti, az úgy van összeállítva, hogy minden résztvevő igénye kielégítést nyerjen. A komoly kultúrszínvonalon mozgó műsor, kellemes humoru és derűs pillanatokat szerző számokat is tartalmaz. Amellett a jóízű és a kultúrszemponatok tiszteletet parancsoló határait sehol sem lépik keresztül. Különben a rendezőség kipróbált, rutinizott tagjai garanciát nyújtanak arra, hogy a december 11-ki estély mindenképpen azt nyújtsa a közönségnek, amit a múltban már megszokott és amit a ref. férfiszövetségtől kultúrtársadalmunk el is vár. Midőn hát a nemes célt szolgáló estély sikere érdekében már most melegsívű pártfogásra kérjük városunk egész társadalmát, arra is kérjük, hogy a cél sikeréért ferdhatatlanul dolgozó rendezőség munkáját, — töle telhető anyagi támogatásban is részesítse. Ne feledjük hát el a Férfiszövetség estélyének határnapját december 11-ét! A műsor teljes ismertetésére lapunk legközelebbi számában még visszatérünk.

**Philips — Telefunken
Standard — Minerva — Orion**
rádiók 12--15 havi részletre
Orendi Lajosnál!

Alma és vasszeg, mint gyógyszer

Régi idő óta szokásban van, hogy vérszegények és sápkórosak számára úgy készítenek almából gyógyszert, hogy az almába vasszegeket vernek, néhány napig állani hagyják az almába a szeget és a beteggel azután megetetik az almákat. Ez az eljárás abból a tudományos megállapításból fakadt, hogy a vas gyógyítja a vérszegénységet, mert a vörös vörsejtek festékanyagának tekintélyes része vas. Mégis rejtélyes volt különösen az orvosok előtt, hogy miért ragaszkodik a közfelfogás ehhez a gyógyszerhez és hogy a használatban miért válik olyan jól be a vasszeggel átszurt alma. Most aztán világosság derült erre is. Tudományos kutatások során megállapították, hogy a vas különösen

akkor hatásos a vérszegénység megszüntetésére, hogyha C vitamin is van jelen a szervezetben. Már pedig az alma nagyon is sok C vitamint tartalmaz és így az almasav által kioldott vas, rendkívül hatékony gyógyszerként válik be a vérszegénység gyógyításánál. Ez a tudományos megállapítás ismételté nyes bizonyosságot szolgáltat amellelt, hogy a gyakorlati tapasztalatok sok esetben kiállják a tudomány tűzpróbáját.

Ingyen kap minden vevő

250 lei vásárlásnál egy üveg finom parfümöt, Női hócizmák 295 lei, gyermekeknek 190 leitől, hócipő, sárcipő, női és férfi kalap, nyakkendő, zokni, gyapjú és selyem harisnyák, szvetterek, bőr retikül, kesztyű, ernyő, ajándéknak való tárgyak, karácsonyra és újévre leszállított árak

Rubinné üzletében!

Kézimunka ujdonságok, gyapjú fonál, zsem. pererekhez megérkeztek.

ZILAHY LAJOS:

A lélek kialszik

Elindul egy kis vidéki városból, ahol az ősi ház és ősi birtok felett egy szomorú napon megperdül a dob. Követ tör Budapesten, liftet kezel New Yorkban, bért számol New Jerseyben, mozirendező titkára Hollywoodban, végül sok viszontagság és hányódás után Honoluluban ér rávbe. Ezt a különös sorst, egy magyar fiatalember életét írta meg Zilahy Lajos e regényében. A bőséges események pergő sorozatán, a felvillanó és elűnő lájak és városok ködképén túl azonban egy állandó mély hang bug felénk: az ó hazától való elszakadás fájalmának hangja. Ugyanakkor pedig egy új hang is megszólal: az új hazában való gyökérezés egyre erősödő harsogása. Ez a két vezérmotívum vonul végig a regényen a szülőföld és az eltartó föld, az anya és a szerető közt ideoda lengés, kiegyenlíthetetlen vágyak párbaja. Zilahy Lajos nagy emberismerete és világismerete érdekes emberek és érdekes miők színes sokaságával teszi gazdaggá regényét. Zilahy Lajos — A lélek kialszik c. regénye, amely éveken át nem volt kapható, most az Athenaeum kiadásában újból megjelent és szép vászonkötésben 132 lei. Zilahy egyéb regényei: A fegyverek visszanéznek 179 lei, A szökevény 132 lei, Halálos tavasz 92 lei, Valamit visz a víz 92 lei, Két fogoly 158 lei, stb. stb. minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál Cuij. Kérje Zilahy könyveinek teljes jegyzékét, 2

Két szoba, konyha, mellékhelyiséggel azornalra kiadó Str. Mihai Viteazul 92. 2—3

Szathmáry József Aranyucca 34. sz. a. újból foglalkozik házak, földék vétele és eladása közvetítésével. Házasságközvetítéssel. Bizalommal forduljon hozzá.

Megérkeztek a talpbavésott DERMATA iskola cipőujdonságok!

Női, férfi, gyerek és BÉBÉ cipő különlegességek egyedüli beszerzési helye. **Korber kalapok,** dejalin ingek, nyakkendők, iskolai harisnyák, női selyem és flór harisnyák, női, férfi és gyerek kötött árak, RETIKÜLÖK, bőrdölk, női, férfi és gyerek kesztyűk, gummi cipők állandó raktára, divatujdonságok **legnagyobb választékban, legolcsóbban kaphatók**

Borbély Pál divatáru üzletében városháza mellett

Mikulásra

legszebb ajándék egy Philips Super

rádió

558 lei havi részletre

ifj. Orendi és Wachner

Három hónapig friss marad a tej

Newyorkból jelentik: Washingtonban most adták ki a 2,125.396 számú szabadalmat Reichert és McAllisten kémikusok találmányára. Mindketten a du Pont konszern vegyészeti laboratóriumában dolgoztak. Most feltalálták a tej frissen tartásának módját, aminek főleg háboruban, vagy meleg vidékeken lehet nagy értéke, de a háziasszonyok, iskolák, kórházak számára mindennapi körülmények között is kellemes ujtás.

A recept igen egyszerű: a tejhez viszonyítva egy százalék hidrogénperoxidot és egy ezrelék káliumjodidot veszünk. Majd a tejet fél, vagy egy órát forraljuk, utána berakjuk a kamrába és két hónap múlva megisszuk.

Természetesen az eljárás nem egészen így van. A jódkáliumos hidrogénperoxidos forralás után a tej valóban annyira sterilizált, hogy három hónapnál tovább is eláll és rendes szobahőmérsékleten friss marad, de otthon azért mégis nehéz lenne forralni, mert közel egy óra hosszat pontosan megadott, egyforma hőmérsékleten tartani a tejet, ez a háziasszonyok számára kissé nehéz feladatnak bizonyulna. Amint a háziasszonyok keserveiből jól tudjuk, ez a hasznos ital rögtön kifut, ha felügyelet nélkül hagyják a tűzőn melegedni. Viszont a tejgazdaságokban és más vállalatoknál, ahol a sterilizálásra már eddig is be voltak rendezkedve, a tej „befőzésének” találmányát könnyen hasznosíthatják.

A feltalálók azt állították, hogy a tej ízén a konzerválás módja nem változtat semmit és a felhasznált vegyszerek, ebben az arányban, egyáltalán nem ártalmasak. Utóbbit tudjuk, előbbit azonban csak akkor hisszük majd el, ha már megkóstoltuk azt a hárombónapos tejecskét...

Rádióműsor

Kedd, november 29.

București. 18.17 Táncczene. 19. Felolvasás. 19.15 Balettlemezek. 19.50 Dalest. 20.15 Szimfónikus hangverseny. 21 Hírek. 22.15 Vendéglői zene.

Budapesti. 6. Felolvasás. 6.30 Szalonzenekar. 7.15 Cigányzene. 8 Hírek. 9.30 Mária Veronika. Zenés misztérium. 11.05 Szalonlőts. 12.10 Cigányzene énekekkel.

Szerda, november 30.

București. 17 Zene. 18 Hangképek. 19 Felolvasás. 19.15 Vendéglői zene. 20.10 Zongora. 20.40 Szarvas vonósnégyes. 21 Hírek. 21.25 Lemezek. 22.15 Vendéglői zene.

Budapesti. 6. Előadás. 6.30 Dárlárda. 7. Felolvasás. 7.30 Szalonzenekar. 8 Hírek. 8.25 Cselényi József magyar nótákat énekel. 9.35 Három egyfelvonásos. 11 Zongora. 11.45 Hanglemezek.

Tip. Gaál & Co. Salonta